



CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

**Unemployment Insurance  
Premiums (Spousal  
Employment) Remission Order**

**Décret de remise des cotisations  
d'assurance-chômage — emploi  
auprès du conjoint**

SI/92-98

TR/92-98

Current to April 18, 2022

À jour au 18 avril 2022

Published by the Minister of Justice at the following address:  
<http://laws-lois.justice.gc.ca>

Publié par le ministre de la Justice à l'adresse suivante :  
<http://lois-laws.justice.gc.ca>

---

## OFFICIAL STATUS OF CONSOLIDATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

### Published consolidation is evidence

**31 (1)** Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

...

### Inconsistencies in regulations

**(3)** In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the *Statutory Instruments Act*, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

## LAYOUT

The notes that appeared in the left or right margins are now in boldface text directly above the provisions to which they relate. They form no part of the enactment, but are inserted for convenience of reference only.

## NOTE

This consolidation is current to April 18, 2022. Any amendments that were not in force as of April 18, 2022 are set out at the end of this document under the heading “Amendments Not in Force”.

## CARACTÈRE OFFICIEL DES CODIFICATIONS

Les paragraphes 31(1) et (3) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1<sup>er</sup> juin 2009, prévoient ce qui suit :

### Codifications comme élément de preuve

**31 (1)** Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

[...]

### Incompatibilité — règlements

**(3)** Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

## MISE EN PAGE

Les notes apparaissant auparavant dans les marges de droite ou de gauche se retrouvent maintenant en caractères gras juste au-dessus de la disposition à laquelle elles se rattachent. Elles ne font pas partie du texte, n'y figurant qu'à titre de repère ou d'information.

## NOTE

Cette codification est à jour au 18 avril 2022. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 18 avril 2022 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

---

## TABLE OF PROVISIONS

### **Order Respecting the Remission of Unemployment Insurance Premiums Paid in Respect of Employment by a Spouse**

- 1 Short Title
- 2 Interpretation
- 3 Remission

## TABLE ANALYTIQUE

### **Décret concernant la remise des cotisations d'assurance-chômage versées à l'égard d'un emploi au service du conjoint**

- 1 Titre abrégé
- 2 Définitions
- 3 Remise

---

Registration  
SI/92-98 May 20, 1992

FINANCIAL ADMINISTRATION ACT

**Unemployment Insurance Premiums (Spousal Employment) Remission Order**

P.C. 1992-945 May 7, 1992

His Excellency the Governor General in Council, considering that the collection of certain unemployment insurance premiums is unjust, on the recommendation of the Minister of National Revenue and the Treasury Board, pursuant to subsection 23(2.1)\* of the *Financial Administration Act*, is pleased hereby to make the annexed *Order respecting the remission of unemployment insurance premiums paid in respect of employment by a spouse*.

Enregistrement  
TR/92-98 Le 20 mai 1992

LOI SUR LA GESTION DES FINANCES PUBLIQUES

**Décret de remise des cotisations d'assurance-chômage — emploi auprès du conjoint**

C.P. 1992-945 Le 7 mai 1992

Sur recommandation du ministre du Revenu national et du Conseil du Trésor et en vertu du paragraphe 23(2.1)\* de la *Loi sur la gestion des finances publiques*, il plaît à Son Excellence le Gouverneur général en conseil, estimant que la perception de certaines cotisations d'assurance-chômage est injuste, de prendre le *Décret concernant la remise des cotisations d'assurance-chômage versées à l'égard d'un emploi au service du conjoint*, ci-après.

---

\* S.C. 1991, c. 24, s. 7(2)

---

\* L.C. 1991, ch. 24, par. 7(2)

## Order Respecting the Remission of Unemployment Insurance Premiums Paid in Respect of Employment by a Spouse

### Short Title

**1** This Order may be cited as the *Unemployment Insurance Premiums (Spousal Employment) Remission Order*.

### Interpretation

**2** In this Order,

**Act** means the *Unemployment Insurance Act*; (*Loi*)

**employee's premium** has the same meaning as in the Act; (*cotisation ouvrière*)

**employer's premium** has the same meaning as in the Act; (*cotisation patronale*)

**Minister** means the Minister of National Revenue; (*ministre*)

**spousal employment** means the employment of an individual by an employer who is

(a) the individual's spouse, or

(b) a corporation, where more than forty per cent of the voting shares of the corporation are controlled by the individual's spouse individually or jointly with the individual. (*emploi*)

### Remission

**3** Subject to section 5, remission is hereby granted to an individual of an amount equal to the employee's premium paid by that individual under the Act in respect of spousal employment during the period beginning on March 1, 1978 and ending on August 15, 1988.

**4** Subject to section 5, remission is hereby granted to an employer of an amount equal to the employer's premium paid by the employer under the Act in respect of spousal employment during the period beginning on March 1, 1978 and ending on August 15, 1988.

## Décret concernant la remise des cotisations d'assurance-chômage versées à l'égard d'un emploi au service du conjoint

### Titre abrégé

**1** *Décret de remise des cotisations d'assurance-chômage — emploi auprès du conjoint.*

### Définitions

**2** Les définitions qui suivent s'appliquent au présent décret.

**cotisation ouvrière** S'entend au sens de la Loi. (*employee's premium*)

**cotisation patronale** S'entend au sens de la Loi. (*employer's premium*)

**emploi** Emploi d'un particulier au service d'un employeur qui est :

a) soit son conjoint;

b) soit une personne morale dont plus de 40 % des actions avec droit de vote sont contrôlées par le conjoint individuellement ou conjointement avec le particulier. (*spousal employment*)

**Loi** La Loi sur l'assurance-chômage. (*Act*)

**ministre** Le ministre du Revenu national. (*Minister*)

### Remise

**3** Sous réserve de l'article 5, remise est accordée à un particulier d'une somme égale au montant des cotisations ouvrières qu'il a versées aux termes de la Loi à l'égard de son emploi au cours de la période commençant le 1<sup>er</sup> mars 1978 et se terminant le 15 août 1988.

**4** Sous réserve de l'article 5, remise est accordée à l'employeur d'une somme égale au montant des cotisations patronales qu'il a versées aux termes de la Loi à l'égard de l'emploi au cours de la période commençant le 1<sup>er</sup> mars 1978 et se terminant le 15 août 1988.

**5** A person shall not receive a remission under section 3 or 4 in respect of an amount that the person received under the Act

- (a)** as a refund of an employee's premium;
- (b)** as a refund of an employer's premium; or
- (c)** as a benefit.

**5** Aucune remise n'est accordée aux termes des articles 3 ou 4 pour les montants déjà reçus par le particulier ou l'employeur aux termes de la Loi, à titre :

- a)** soit de remboursement des cotisations ouvrières;
- b)** soit de remboursement des cotisations patronales;
- c)** soit de prestations.